

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 94 — 1036

31 MAART 1994. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een wervingsmachtiging aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie boven de wervingsenvelop 1993

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1972 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1974, 24 september 1976, 6 december 1976, 8 maart 1979, 6 juni 1980, 25 mei 1982 en 5 februari 1993;

Gelet op het koninklijke besluit van 9 juni 1993 betreffende de werving in sommige overheidsdiensten voor het jaar 1993 en betreffende de oprichting van de Adviescommissie voor Selectieve Wervingen;

Overwegende dat het Belgisch Instituut voor Normalisatie een onontbeerlijke rol speelt in de voltooiing van de interne markt en dat een volledige bezetting van zijn personeelsformatie een noodzaak is om het instituut toe te laten zijn taken correct uit te voeren;

Gelet op het advies van de Adviescommissie voor Selectieve Wervingen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 december 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 december 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Belgisch Instituut voor Normalisatie wordt gemachtigd om 1 directiesecretaris en 1 opsteller aan te werven boven de wervingsenvelop 1993.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

N. 94 — 1037

30 MAART 1994. — Ministerieel besluit betreffende de bijlagen bij het koninklijk besluit van 1 juni 1992 waarbij een jaarlijkse landbouw- en tuinbouwtelling per 15 mei wordt voorgeschreven

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1992 waarbij een jaarlijkse landbouw- en tuinbouwtelling per 15 mei wordt voorgeschreven,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 14 van het hierboven genoemde besluit, wordt bijlage 1 vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 maart 1994.

M. WATHELET

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 94 — 1036

31 MARS 1994. — Arrêté royal octroyant à l'Institut belge de Normalisation une autorisation de recrutement au-delà de l'enveloppe de recrutement 1993

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1972 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 7 mars 1974, 24 septembre 1976, 8 décembre 1976, 8 mars 1979, 8 juin 1980, 25 mai 1982 et 5 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1993 relatif au recrutement dans certains services publics pour l'année 1993 et à la création de la Commission consultative de Recrutements sélectifs;

Considérant que l'Institut belge de Normalisation a un rôle essentiel à jouer dans l'achèvement du marché intérieur et qu'une occupation complète de son cadre est une nécessité pour lui permettre d'exercer correctement ses tâches;

Vu l'avis de la Commission consultative de Recrutements sélectifs;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 décembre 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 15 décembre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'Institut belge de Normalisation est autorisé à recruter 1 secrétaire de direction et 1 rédacteur au-delà de l'enveloppe de recrutement 1993.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

F. 94 — 1037

30 MARS 1994. — Arrêté ministériel relatif aux annexes de l'arrêté royal du 1^{er} juin 1992 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole à la date du 15 mai

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 1^{er} juin 1992 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole à la date du 15 mai,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 14 de l'arrêté royal susvisé, l'annexe 1 est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 mars 1994.

M. WATHELET

MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

MODEL 1

LANDBOUW- EN TUINBOUWTELLING OP 15 MEI 1994

ZEER BELANGRIJK : Lees aandachtig de vragenlijst en de aanvullende onderrichtingen vooraleer U het telformulier invult. U zult aldus verkeerde inschrijvingen vermijden en uw werk en ook het onze vergemakkelijken.
Krachtens de wet is het uitdrukkelijk verboden de inlichtingen die bij deze telling worden verstrekt tot fiscale doeleinden te gebruiken.
De tussen haakjes geplaatste nummers, bijvoorbeeld (1) verwijzen naar de onderrichtingen achteraan.
Voor bepaalde vragen dient geantwoord door het plaatsen van een kruisje in het overeenstemmend vakje, bijvoorbeeld .

MOETEN DEZE VRAGENLIJST INVULLEN (een kruisje plaatsen in het vak dat overeenkomt met uw geval):

1. Landbouwers en/of veehouders als hoofdberoep: alle personen met als hoofdberoep (beroep dat het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, het beroep dat het grootste inkomen verschaft) landbouwer of veefokker. 1
2. Tuinbouwers als hoofdberoep: alle personen met als hoofdberoep (beroep dat het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, het beroep dat het grootste inkomen verschaft) tuinbouwer. 2
3. Landbouwers, veehouders en/of tuinbouwers als nevenberoep: alle exploitanten, andere dan vermeld onder 1. en 2., die plantaardige of dierlijke producten voortbrengen voor de verkoop, doch de personen die aangenomen werken uitvoeren, niet ingegeven. 3
4. Instellingen met land- of tuinbouwproducten of veehouderij: alle strafinrichtingen, kostscholen, rusthuizen, tehuisen voor bejaarden en andere gelijkaardige inrichtingen, de godsdienstige of andere gemeenschappen, de proef- en onderzoeksinstellingen, de aanplantingsdiensten van openbare instellingen, die voor eigen behoeften voortbrengen en de bedrijven, die afhangen van een onderwijsinrichting indien zij tenminste één arc uitbaten of dieren houden, die in de vragenlijst werden opgesomd en ondanks dat zij al dan niet voortbrengen voor de verkoop. 4
5. Aannemers met eigen productie: alle personen of instellingen, die landbouw- of tuinbouwwerken als hoofdberoep of nevenberoep uitvoeren voor rekening van land- of tuinbouwers of landbouw- of tuinbouwmachines of installaties ter beschikking stellen van deze personen en die plantaardige of dierlijke producten voortbrengen voor de verkoop. 5
6. Aannemers zonder eigen productie: alle personen of instellingen, die landbouw- of tuinbouwwerken als hoofdberoep of nevenberoep uitvoeren voor rekening van land- of tuinbouwers of landbouw- of tuinbouwmachines of installaties ter beschikking stellen van deze personen, voor zover zij geen plantaardige of dierlijke producten voortbrengen voor de verkoop. 6
7. Coöperatieven: alle coöperatieve verenigingen voor gemeenschappelijk gebruik van landbouw- en tuinbouwmachines. 7

N.B. 1) Indien er geen bedrijfszette (ligging van de voorname bedrijfsgebouwen) bestaat, moet de aangifte geschieden in de gemeente waar de aangever woonachtig is.
2) Contracten: In de gevallen van productie op contract, moeten antwoorden: voor de plantaardige producten: de beroeps- of niet beroepstandbouwers of tuinbouwers ongacht al dan niet het produkt oogsten; voor de dierlijke producten: de houders van de dieren, d.w.z. de personen bij wie de dieren zich bevinden.
3) In de gevallen van gecombineerde teelt, d.w.z. die gelijktijdig op dezelfde oppervlakte worden verbouwd en normaliter een duidelijk te onderscheiden oogst opleveren, wordt deze oppervlakte zodanig over de plantaardige producten verdeeld, dat de werkelijke oppervlakte van elk produkt kan aangegeven worden.

1. RECHTSPERSOONLIJKHEID VAN HET BEDRIJF

Is de juridisch en economisch verantwoordelijke (bedrijfshoofd) :

- een rechtspersoon (vennootschap, godsdienstige gemeenschap, OCMW) ?
- een natuurlijk persoon?

Code
0901
1 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>

2.1. IDENTITEIT VAN HET BEDRIJFSHOOFD

GEGEVENEN VAN DE IDENTIFICATIEKAART

- nummer produkteenheid
(voorheen bedrijfsnummer)

--	--	--	--	--	--	--	--

- producentnummer

--	--	--	--	--	--	--	--

Telefoonnummer

--	--	--	--	--	--	--	--

Geboortejaar van het bedrijfshoofd

Bent U bedrijfshoofd geworden tussen 15 mei 1993 en 15 mei 1994?

Zo neen, sinds wanneer bent U bedrijfshoofd?

Code
0904
0905
1 <input type="checkbox"/> ja
2 <input type="checkbox"/> neen
0906

--	--	--	--	--	--	--	--

Hoofdberoep van het bedrijfshoofd (bezighed die het grootste gedeelte van de tijd in beslag neemt; in geval van twijfel, de bezighed die het grootste inkomen verschaft):

N.B. De gegevens betreffende de bedrijfsleider dienen op pagina 9 aangeduid te worden.

3. TEELEN IN HOOFDTEELT			Pootgoed en landbouwzaden voor de verkoop (de zaagranen niet inbegrepen)			Code ha a		
	Code	ha		Code	ha	a		
Niet inbegrepen de teelten hernomen onder "8. Bouwland dat uit produktie werd genomen" blz. 5 (1)			Pootgoedappelen	0061				
Wouden en grasland			Graszaad	0062				
- uitsluitend voor het afgrazen	0001		Zaad van suikerbieten	0063				
- uitsluitend voor het afmaaien	0002		Andere zaden	0064				
- gemengd (voor het afmaaien en het afgrazen)	0003		TOTAAL (codes 0061 tot 0064)	0070				
Blijvend grasland (met uitzondering van alle grasboomgaarden) :			Voedergewassen: niet inbegrepen de teelten hernomen onder "8. Bouwland dat uit produktie werd genomen" blz. 5 (1)					
- uitsluitend voor het afgrazen	0004		a) Wortel- en knolgewassen (in hoofdteelt):					
- uitsluitend voor het afmaaien	0005		Voederbieten en halfsuikerbieten (zaadteelt uitgezonderd)	0071				
- gemengd (voor het afmaaien en het afgrazen)	0006		Alle andere wortel- en knolgewassen	0072				
TOTAAL (codes 0001 tot 0006)	0010		TOTAAL (codes 0071 + 0072)	0080				
Droog geoogste peulvruchten (zaadteelt inbegrepen)			b) Groenvoedergewassen (zaadteelt uitgezonderd):					
Droog geoogste bonen (niet vermeld onder code 0013)	0011		Klavers	0081				
Droog geoogste erwten (kekers uitgezonderd)	0012		Luzerne	0082				
Tuin-, paarde- en duivebonen	0013		Melk- of deegrijpe maïs	0083				
Wikken	0014		Andere groenvoedergewassen en mengsels (grasland uitgezonderd)	0084				
Niet-bittere lupinen	0015		c) Maïs waarvan de korrel of de kolf in vochtige toestand wordt bewaard	0085				
Andere (inbegrepen mengsels van graangewassen en droog geoogste peulvruchten) (voor de korrel)	0016		TOTAAL (codes 0081 tot 0085)	0090				
TOTAAL (codes 0011 tot 0016)	0020		Aardappelen (teelt van pootgoed uitgezonderd)					
Granen (voor de korrel) (zaadteelt inbegrepen)			Vroege aardappelen (geroid voor 1 augustus)	0091				
Wintertarwe	0021		Bewaaraardappelen - variëteit Bintje ("Muizen")	0092				
Zomertarwe	0022		- andere	0093				
Winterrogge	0023		TOTAAL (codes 0091 tot 0093)	0100				
Spelt	0024		Hierboven nog niet genoemde landbouwteelten	0101				
Brouwgerst (niet vermeld onder de codes 0026 en 0027)	0025		Teelt in open lucht van bloemen, bloembollen, snijbloemen en sierplanten voor de verkoop					
Wintergerst	0026		Oppervlakte beplant of te beplanten met:					
Zomergerst	0027		Sníjbloemen	0111				
Haver	0028		Potchrysanten	0112				
Korrelmaïs vochtig geoogst	0029		Winterharde sierplanten en perkplanten	0113				
Korrelmaïs droog geoogst	0031		Begonia's (voor de knollen)	0114				
Triticale (kruising tarwe en rogge)	0032		Azalea's	0115				
Andere granen en mengsels van graangewassen	0033		Trekheesters	0116				
TOTAAL (codes 0021 tot 0033)	0040		Andere bloembollen en -knollen	0117				
Nijverheidsgewassen			Andere sierplanten voor bloem of blad	0118				
Suikerbieten (zaadteelt uitgezonderd)	0041		TOTAAL (codes 0111 tot 0118)	0120				
Cichorie voor inuline (zaadteelt uitgezonderd)	0042		Teelt in open lucht van tuinbouwzaden, groente- en bloemenplantgoed voor de verkoop (de teelten, die op 15 mei onder klokken, tunnels of draagbare ramen staan, inbegrepen)					
Andere cichorei (zaadteelt uitgezonderd)	0043		Aardbeiplanten	0121				
Vezelvlas	0044		Zaad en plantgoed van bloemen en sier- en perkplanten	0122				
Olievlas	0045		Andere zaden en groenteplantgoed	0123				
Winterkoolzaad	0046		TOTAAL (codes 0121 tot 0123)	0130				
Zomerkoolzaad	0047		Teelt in open lucht van bomen en heesters voor de verkoop (de totale oppervlakte uitgebreid opgegeven in de vragenlijst Mod. III)	0131				
Raapzaad	0048							
Andere oliehoudende gewassen	0049							
Tabak : - Filippijn	0051							
- Petit Grammont (Flobecq)	0052							
- Semois	0053							
- Appelterre	0054							
- Andere	0055							
Hop	0056							
Geneeskrachtige en aromatische planten en kruiden	0057							
TOTAAL (codes 0041 tot 0057)	0060							

(1) Zie onderrichtingen op pagina 10.

Voorbehouden N.I.S. Code 9002

3. TEELTEN IN HOOFDTEELT (vervolg)

Niet ingegeven de teelten hernomen onder "8 Bouwland dat uit productie werd genomen" blz. 5 (1) **GROENTETEELT IN OPEN LUCHT VOOR DE VERKOOP (*)** (oppervlakte ingenomen door de teelten of - indien de grond op 15 mei vrij is - de oppervlakte eventueel bestemd voor de uitzaaif en/of het uitplanten van deze teelten). Groen geoogste erwten bestemd voor de industriële verwerking.

Extensieve teelten (in vruchtwisseling met akkerbougewassen)			Intensieve teelten (in vruchtwisseling met andere groenten)		
Code	ha	a	Code	ha	a
0141			0201		
0142			0202		
0143			0203		
0144			0204		
0145			0205		
0146			0206		
0147			0207		
0148			0208		
0149			0209		
0151			0211		
0152			0212		
0153			0213		
0154			0214		
0155			0215		
0156			0216		
0157			0217		
0158			0218		
0159			0219		
0161			0221		
0162			0222		
0163			0223		
0164			0224		
0165			0225		
0166			0226		
0167			0227		
0168			0228		
0169			0229		
0171			0231		
0172			0232		
0173			0233		
0174			0234		
0175			0235		
0176			0236		
0177			0237		
0178			0238		
0179			0239		
0181			0241		
0182			0242		
0183			0243		
0184			0244		
0185			0245		
0186			0246		
0187			0247		
0188			0248		
0189			0249		
0191			0251		
0200			0260		
(*) De teelten die op 15 mei onder klokken, kleine tunnels en gesperforerde plastic staan ingebrengt			Oppervlakte (code 0260) (afgerond op de are)		
(**) Normaal geoogst voor 1 september.			0270		
Hebt U de intentie om na de oogst van de hogervermelde teelten, groenten in open lucht te kweken, die normaal nog op het veld staan op 1 september afwel op de daaropvolgende dagen?					
0271	ja	<input type="checkbox"/>	1	neen	<input type="checkbox"/>

(*) De lasten die op 15 mei onder klokken, kleine tunnels en geperforeerde plastic staan ingespannen

- (**) Normaal geopend voor 1 september.

Hebt U de intentie om na de oogst van de hagervermelde teelten

kweken, die normaal nog op het veld staan op 1 september afval.

Oppervlakte (code 0260)

(afgesond op de ars)

(afgerond op de are)

groenten in open lucht te

de daaropvolgende dagen

0271 ja 1 neen 2

4. INSTALLATIES ONDER GLAS OF PLASTIEK

Serres, warenhuizen, grote tunnels en éénruiters, met uitzondering van kleine tunnels en klokken :
Grondoppervlakte (voor de installaties op rails dient de totale oppervlakte die kan overdekt worden, aangegeven)

waarvan - onder glas: - verwarmde oppervlakte
- niet verwarmde oppervlakte ...
- onder grote tunnels in plastic

Code	ha	a
0280		
0281		
0282		
0283		

GEDETALLEERDE OPGAVE VAN DE TEELTEN VOOR DE VERKOOP OP 15 MEI ONDER SERRES, warenhuizen, grote tunnels en éénruiters met uitzondering van kleine tunnels en klokken, met inbegrip van de oppervlakte van de hang- en staantabletten:

Groentezaden	0291	
Zaden van bloemen en sierplanten	0292	
Plantgoed van groenten	0293	
Perk- en balkonplanten	0294	
GROENTETEELT		
Bonen	0295	
Witte selder	0296	
Groene selder	0297	
Augurken	0298	
Tomaten onder warm glas: - in de grond	0299	
- hydrocultuur en substraatelt	0301	
Tomaten onder koud glas	0302	
Komkommers: - onder warm glas	0303	
- onder koud glas	0304	
Andere groenten, meloenen inbegrepen: - onder warm glas	0305	
- onder koud glas	0306	
TOTAAL (codes 0291 tot 0306)	0310	
waarvan:- traditionele teelt in de grond ..	0308	
- hydrocultuur en substraatelt ..	0309	

SIERTEELT

Azaléa's	0311	
Knollen en bollen	0312	
Potplanten	0313	
Snijbloemen: Rozen	0314	
Anjers	0315	
Chrysanten	0316	
Andere	0317	
Overige bloemkwekerijgewassen	0318	
Boomkwekerijen	0319	

FRUITTEELT

Druiven: Royal	0321	
Muscat	0322	
Andere	0323	
Aardbeien: zware forcerie	0324	
lichte forcerie	0325	
koude teelt onder glas	0326	
koude teelt onder grote tunnels	0327	
Andere fruitsoorten	0328	

TOT. (codes 0291 tot 0306 en 0311 tot 0328) 0330

5. FORCERIE VAN WITLOOF

Dienen slechts te antwoorden op deze rubriek de exploitanten die witloofwortelen voortbrengen en tevens zelf de forcerie doen op het bedrijf

Forcerie in grond (oppervlakte van de lagen)	Code	m2
Hydrocultuur (totale oppervlakte van de forceerbakken)	0331	
Forcerie in grond (oppervlakte van de lagen)	0332	

6. TUINBOUWTEELTEN in open lucht
en onder glas uitsluitend bestemd voor het verbruik in het gezin van de aangever (cat. 4: de teelten van de speciale inrichtingen moeten aangegeven worden in de codes 0451 tot 0457 van de algemene samenvatting blz. 5).

Moestuinen	0341
Fruittelt (met inbegrip van de grasboomgaarden) (niet vermeld onder de code 0400)	0342
TOTAAL (codes 0341 + 0342)	0350

Cijfers afgerond tot op de are, hiernaast over te dragen (code 0350)

Wijmenaanplantingen
Bewerkte, tijdelijk teeltvrij gelaten grond die voor het eerstkomend najaar geen gewas zal dragen (niet inbegrepen de teelten heromen onder "8 Bouwland dat uit productie werd genomen" blz. 5 (1))

0353

7. FRUITTEELT IN OPEN LUCHT (voor de verkoop)

Hoogstammige boomgaarden
(Grasboomgaarden
Inbegrepen)
Appelen:

Boskoop

Andere

Peren:

Légitont

Andere

Kersen

Pruimen

Andere fruitsoorten

Laagstammige boomgaarden

Appelen:

Golden Delicious

Boskoop

Cox's Orange Pippin

Jonagold

Jonagored

Gloster

Elstar

Mutsu

Andere

Peren:

Conférence

Doyenné du Comice

Durondeau

Andere

Kersen:

Zoete

Zure

Pruimen

Perziken

Andere

Andere fruitteelten in open lucht:

Aardbeien:

- in volle grond

- onder kleine tunnels,
klokken en geperforeerde plastiek

0389

Frambozen

Rode bessen

Andere bessen (kruisbessen,
zwarte bessen, moerbeien,
bramen, enz)

0393

TOTAAL (Codes 0401 tot 0427)

0400

0430

8. BOUWLAND DAT UIT PRODUKTIE WERD GENOMEN (1)	Code	ha	a	10. FRUITAANPLANTINGEN
Braakland met of zonder rotatie	0431			Heeft U tijdens de campagne 1993-1994 nieuwe laagstammige fruitaanplantingen verricht ?
Blijvend grasland voor extensieve veehouderij (regeling van vijfjarige steun)	0432			Code
Teeitien niet specifiek bestemd voor de menselijke of dierlijke voeding	0433			ja 1 <input type="checkbox"/>
Beboste oppervlaktes of oppervlaktes die bebost worden (regeling van vijfjarige steun)	0434			nee 2 <input type="checkbox"/>
Oppervlaktes die niet voor landbouwdoeleinden worden gebruikt (regeling van vijfjarige steun)	0435			Zo ja, gelieve de speciale vragenlijst Model II in te vullen
TOTAAL (code 0431 tot 0435)	0440			Heeft U tijdens de campagne 1993-1994 wijzigingen aangebracht in uw laagstammige fruitaanplantingen, hetzij door roting van bomen, hetzij door omenting ?
9. KAMPERNOELIETEELT (oppervlakte van de lagen)		m2		Code
In speciaal uitgeruste gebouwen:				ja 1 <input type="checkbox"/>
— gekweekte kampernoelen	0441			nee 2 <input type="checkbox"/>
— oesterzwammen	0442			Zo ja, gelieve de speciale vragenlijst Model II in te vullen
In grotten, groeven, kelders	0443			
TOTAAL (code 0441 tot 0443)	0450			

11. ALGEMENE SAMENVATTING	Code	ha	a	12. ANDERE DELEN VAN HET BEDRIJF	Code	ha	a
Weiden en grasland (code 0010)				Niet gebruikte oppervlakte cultuurgrond (inbegrepen de gronden opgenomen onder code 0435 "uit produktie genomen bouwland") (2)	0471		
Droog geoogste peulvruchten (code 0020)				Beboste oppervlakte (inbegrepen de gronden opgenomen onder code 0434 "uit produktie genomen bouwland")	0472		
Graangewassen (code 0040)				Overige oppervlakte (HIER MOET IETS AANGEGEVEN WORDEN) (3)	0473		
Nijverheidsgewassen (code 0060)				Oppervlakte kerstbomen (niet begrepen onder code 0472)	0474		
Pootgoed en landbouwzaden voor de verkoop (code 0070)				Totalle oppervlakte van het bedrijf (codes 0470 tot 0474)	0480		
Wortel- en knolgewassen (code 0080)				13. WIJZE VAN UITBATING			
Groenvoedergewassen (code 0090)				Oppervlakte cultuurgrond :			
Aardappelen (code 0100)				in eigendom (4)	0481		
Nog niet genoemde landbouwteelten (code 0101)				in pacht (5)	0482		
Bloemen, bloembollen, snijbloemen en sierplanten (code 0120)				in deelpacht of andere exploitatieve vormen (6)	0483		
Fruitteelt (code 0400)				TOTAAL (codes 0481 tot 0483; moet overeenstemmen met code 0470)	0490		
Bomen en heesters (code 0131)							
Groenteteelt :				14. IRRIGATIE			
extensieve (code 0200)				(door bevloeiing en/of besproeiing)			
intensieve (code 0270)				Oppervlakte die kan geirrigateerd worden met de technische middelen beschikbaar op het bedrijf (7)	0492		
Teeltten onder glas (code 0280)							
Tuinbouwzaden, groente- en bloemenplantgoed (code 0130)							
Tuinbouwteelten voor het verbruik in het gezin van de aangever (code 0351)							
Wijmelaanplantingen (code 0352)							
Teeltvrij gelaten grond (code 0353)							
Uit produktie genomen bouwland dat deel uitmaakt van S.A.U. (codes 0431 + 0432 + 0433)							
OPPERVERVLAKTE CULTUURGROND	0470			Voorbehouden N.I.S. Code 9005			

15. DIEREN					
RUNDEREN	Code	Aantal	SCHAPEN	Code	Aantal
A. Runderen jonger dan 6 maanden: bestemd om als kalveren geslacht te worden	0501		Ooien en gedeakte oollammeren: - melkooien en gedeakte oollammeren voor de melkproductie	0551	
andere: - mannelijke	0502		- andere ooien en gedeakte oollammeren	0552	
- vrouwelijke	0503		Rammen: - jonger dan 1 jaar	0553	
B. Runderen van 6 maanden tot minder dan 1 jaar bestemd om als kalveren geslacht te worden	0504		- van 1 jaar en ouder	0554	
andere: - mannelijke	0505		TOTAAL (codes 0551 tot 0554)	0560	
- vrouwelijke	0506		GEITEN		
C. Runderen van 1 tot minder dan 2 jaar:			Gedekte geiten en geiten die al hebben gelammerd: - geiten die voor de eerste maal zijn gedekt	0561	
mannelijke: - voor de reproduktie	0507		- geiten die al hebben gelammerd	0562	
- andere	0508		Andere geiten	0563	
vrouwelijke: - voor de vleesproductie	0509		TOTAAL (codes 0561 tot 0563)	0570	
- bestemd voor de vorming (schotten, d.w.z die éénmaal gekalfd hebben)	0511		VARKENS		
- andere, bestemd voor het ver- vangen van: - de melkkoeien (vermeld onder code 0521)	0512		A. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg	0571	
- de zoogkoeien (vermeld onder code 0522)	0513		B. Varkens met een levend gewicht van 20 kg tot minder dan 50 kg	0572	
D. Runderen van 2 jaar en ouder:			C. Mestvarkens (reformé beren en reformé zeugen niet inbegrepen) met een levend gewicht van: a) 50 kg tot minder dan 80 kg	0573	
mannelijke: - voor de reproduktie	0514		b) 80 kg tot minder dan 110 kg	0574	
- andere	0515		c) 110 kg en meer	0575	
vaarzen: - voor de vleesproductie	0516		D. Fokvarkens (niet een levend gewicht van 50 kg en meer): a) beren	0576	
- bestemd voor de vorming (schotten, d.w.z die éénmaal gekalfd hebben)	0517		b) gedekte zeugen: 01. voor de eerste maal gedekte zeugen	0577	
- andere, bestemd voor het ver- vangen van: - de melkkoeien (vermeld onder code 0521)	0518		02. overige gedekte zeugen	0578	
- de zoogkoeien (vermeld onder code 0522)	0519		c) niet gedekte zeugen: 01. jonge nog niet gedekte zeugen	0579	
koeien (niet inbegrepen de schotten en de reformé koeien):			02. overige zeugen	0581	
- voor de melkgifte	0521		d) reformé zeugen en beren	0582	
- voor het zogen	0522		TOTAAL (codes 0571 tot 0582)	0590	
reformé koeien: - ex-melkkoeien	0523		Indeling van de zeugen volgens ras en kruising (9):		
- ex-zoogkoeien	0524		1. Landras	0591	
TOTAAL (codes 0501 tot 0524)	0530		2. Pietrain	0592	
Indeling van de koeien volgens ras en kruising (codes 0521 tot 0524)			3. Large White	0593	
A. Erkende rassen (8)			4. Hybriden	0594	
01. Wit-blauw van België	0531		5. Andere rassen	0595	
02. Roodbont van België	0532		TOTAAL (codes 0591 tot 0595; moet overeenstemmen met codes 0577 tot 0581)	0600	
03. Zwartbont - Holstein	0533		PLUIMVEE		
04. Rood van West-Vlaanderen	0534		Hennen voor de vermeerdering: - vleesrassen	0601	
05. Wit-rood van Oost-Vlaanderen	0535		- legrassen	0602	
B. Toegelaten rassen			Fokhanen		
01. Charolais	0536		Hennen voor de eiproduktie: - nog niet in leg	0603	
02. Limousin	0537		- in leg (inclusief reformé)	0604	
03. Blonde d'Aquitaine	0538		Vleeskippen (uitgezonderd éénagskuikens)	0605	
04. Jersey	0539		TOTAAL (codes 0601 tot 0605)	0610	
C. Andere rassen	0541		OVERIG PLUIMVEE		
D. Kruisingen			Eenden	0611	
01. voor de vleesproductie	0542		Ganzen	0612	
02. voor de melkproductie	0543		Kalkoenen	0613	
TOTAAL (codes 0531 tot 0543; moet overeenstemmen met codes 0521 tot 0524)	0550		Parelhoenders	0614	
Voerbehouden N.I.S. Code 9006			Fazanten	0615	
			Kwartels	0616	
			TOTAAL (codes 0611 tot 0616)	0620	

15. DIEREN (vervolg)		Code	Aantal	ANDERE PAARDEN (uitsluitend rijtuig-, zadel of koerspaarden):		Code	Aantal
BIJENTEELT (strokorven en kasten met losse ramen)	0619			paarden :	- jonger dan 6 maanden	0631	
LANDBOUWPAARDEN					- van 6 maanden en ouder	0632	
- jonger dan 6 maanden	0621			ponys	0633		
- van 6 maanden en ouder	0622			TOTAAL (codes 0631 tot 0633)	0640		
TOTAAL (codes 0621 + 0622)	0630			EZELS, MUILEZELS EN MULDIEREN	0641		
				KONIJNEN voor de vleesproductie	0642		
				waarvan moederdieren	0643		
				PELSDIEREN (met inbegrip van pels- en angorakonijnen)	0644		
COMMERCIALISATIE PRODUKTIE VARKENS				Code	op contract	rechtstreeks verkoop	gemengd
Is uw varkenshouderij van het type				0651	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
- fokkerij	0652			0652	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
- mesterij	0653			0653	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3

16. LANDBOUWMATERIEEL

De machines in mede-eigendom moeten worden aangegeven door de mede-eigenaar, die ze in zijn bezit heeft op 15 mei. Voor de codes 0701 t/m 0704 is hiervoor een aparte kolom voorzien. De machines die zich op 15 mei niet op het bedrijf bevinden voor om het even welke reden (bijv. herstelling, lening, verhuring) moeten aangegeven worden door het bedrijf waar toe zij behoren of, ingeval van mede-eigendom, door de mede-eigenaar die ze gewoonlijk in zijn bezit heeft.

De machines die toehooren aan coöperatieveën of aan ondernemers van werken, die op 15 mei gebruikt worden op een bepaald bedrijf, moeten aangegeven worden door de coöperatieveën of de ondernemers van werken.

Vierwielige trekkers ; rupstrekkers en werktuigtrekkers < 25 kW	Code	Aantal in volle eigendom					Code	Aantal in volle eigendom + mede-eigendom
25 - < 40 kW	0702			Maaimachines	0761			
40 - < 60 kW	0703			Mengmesttanks (aatonnen) (14)	0762			
60 kW en +	0704			Opraapwagens	0763			
Vierwielige trekkers ; rupstrekkers en werktuigtrekkers < 25 kW	0711		Aantal in mede-eigendom	Melkinstallaties:				
25 - < 40 kW	0712			- in de stal:				
40 - < 60 kW	0713			- zonder melkleiding	0771			
60 kW en +	0714			- met melkleiding	0772			
TOTAAL (codes 0701 tot 0714)	0720			- in de weide	0773			
Ploegen:			Aantal in volle eigendom + mede-eigendom	TOTAAL (codes 0771 tot 0773)	0780			
- één schare	0721			Bedrijfscomputer:				
- tweeschare	0722			- personal computer of andere	0781			
- drieschare	0723							
- andere	0724			Mengmestopslagplaatsen				
TOTAAL (codes 0721 tot 0724)	0730			- kelders (15)	0791			
Zaaimachines:				- bovengronds (16)	0792			
- gewone	0731			TOTAAL (codes 0791 tot 0792)	0800			
- precisie	0732							
TOTAAL (codes 0731 tot 0732)	0740							
Aangedreven eggen	0741							
Spuitmachines:								
- gedragen	0751							
- getrokken	0752							
- zelfrijdend	0753							
TOTAAL (codes 0751 tot 0753)	0760							

17. SPREIDING VAN DE GRONDEN VAN HET BEDRIJF

Is de totale oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf (code 0470) verspreid over verschillende (actuele) gemeenten, gelegen in België of in de grenszone van de aanliggende landen?

Code
0801

ja 1
neen 2

Zo ja, onderstaande tabel aanvullen met vermelding op de eerste lijn van de oppervlakten gelegen op het grondgebied van de actuele gemeente waar de bedrijfszetel gevestigd is.

Gemeenten (België of buitenland) (in dit laatste geval, het land vermelden)	Voorbehouden	Code	Oppervlakte cultuurgrond	
			ha	a
		3001		
		3002		
		3003		
		3004		
		3005		
		3006		
		3007		
		3008		
		3009		
		3010		
		3011		
		3012		
		3013		
		3014		
		3015		
		TOTAAL 3100 (= Code 0470 blz. 5)		

18. WERKKRACHTEN

Aantal personen die gewerkt hebben op het bedrijf op 15 mei 1994, inbegrepen de personen die dienden te werken op deze dag, doch die hiervoor belet waren ingevolge onvoorzien omstandigheden, maar de personen die zich uitsluitend met het huishouden bezighouden en de arbeiders voor aangenomen werken, niet inbegrepen.

Loontrekkende en niet-loontrekkende werkrachten gebezield voor de verzorging van de gewassen en het vee.

	bestendig (10)				niet bestendig			
	Code	M	Code	V	Code	M	Code	V
Bedrijfsleider (11)	0661		0671		0681		0691	
Medewerkende echtgeno(o)té	0662		0672		0682		0692	
Andere familieleden van de bedrijfsleider:								
bezoldigde	0663		0673		0683		0693	
helpers (niet bezoldigde)	0664		0674		0684		0694	
Andere personen:					0685		0695	
met inwoning (12) en zonder kost (13)	0665		0675					
met kost (13) en zonder inwoning (12)	0666		0676					
met inwoning (12) en met kost (13)	0667		0677					
zonder inwoning (12) en zonder kost (13)	0668		0678					

Voorbehouden N.I.S. Code 9008

19. ARBEIDSONGEVALLEN

Heeft er zich tussen 15 mei 1993 en 15 mei 1994 een ARBEIDSONGEVAL op uw bedrijf voorgedaan?

ja	Code	<input type="checkbox"/> 1
neen		<input type="checkbox"/> 2

Zo ja, gelieve de daarvoor speciaal bestemde vragenlijst Model IV in te vullen.

20. OPVOLGING VAN DE BEDRIJFSLEIDER VAN 50 JAAR EN OUDER

Is er voor uw bedrijf een vermoedelijke opvolger van 14 jaar of ouder?

ja	<input type="checkbox"/> 1
neen	<input type="checkbox"/> 2
U weet het nog niet	<input type="checkbox"/> 3

21. BURGERLIJKE STAAT VAN DE BEDRIJFSLEIDER

Code	
— ongehuwd	<input type="checkbox"/> 1
— gehuwd	<input type="checkbox"/> 2
— weduwnaar / weduwe	<input type="checkbox"/> 3
— uit de echt gescheiden	<input type="checkbox"/> 4
— gescheiden van tafel en bed	<input type="checkbox"/> 5
— feitelijk gescheiden	<input type="checkbox"/> 6

22. OPLEIDING :

Landbouwkundige beroepsopleiding van de bedrijfsleider (17)

Code	
— uitsluitend praktische ervaring	<input type="checkbox"/> 1
— basis-landbouwopleiding	<input type="checkbox"/> 2
— volledige landbouwopleiding	<input type="checkbox"/> 3

23. BOEKHOUDING

Bestaat er een boekhouding voor het beheer van het bedrijf (18) ?

Code	
0911	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> 1
	<input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> 2

24. IDENTITEIT VAN DE BEDRIJFSLEIDER

(In drukletters a.u.b. voor de nieuwe aangevers.)

(persoon die verantwoordelijk is voor het dagelijks beheer van het bedrijf. Indien verscheidene personen het beheer van het bedrijf waarnemen, dient alleen de naam van de hoofdverantwoordelijke of de oudste persoon te worden vermeld).

Is de bedrijfsleider terzelfdertijd bedrijfshoofd ?

Code	1	<input type="checkbox"/> ja	2	<input type="checkbox"/> neen
0902				
0903				

Indien neen, is de bedrijfsleider een familielid van het bedrijfshoofd ?

Indien het bedrijfshoofd niet terzelfdertijd bedrijfsleider is, geef

NAAM

STRAAT

GEHUCHT

GEMEENTE

Echt en deugdelijk verklaard, de 1994.

De teller,

De aangever,

Voorbehouden N.I.S. Code 9009

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 30 maart 1994.

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

MINISTERE DE L'AGRICULTURE
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MODELE 1

RECENSEMENT AGRICOLE ET HORTICOLE AU 15 MAI 1994

TRES IMPORTANT : Avant de remplir le questionnaire, veuillez le lire attentivement ainsi que les instructions complémentaires, vous éviterez de cette façon des inscriptions erronées, vous facilitez votre travail ainsi que le nôtre.
 En vertu de la loi, l'utilisation, dans un but fiscal, des renseignements individuels fournis à l'occasion de ce recensement est strictement défendue.
 Les numéros entre parenthèses, par exemple (1), renvoient aux instructions à la fin du questionnaire.
 Certaines questions, il y a lieu de répondre en tracant une croix dans la case appropriée, par exemple

DOIVENT REPONDRE AU PRESENT QUESTIONNAIRE (marquer d'une la case correspondant à votre situation):

1. Agriculteurs et/ou éleveurs: toutes les personnes dont la profession principale (profession qui occupe la plus grande partie du temps, dans les cas douteux celle qui rapporte le plus) est agriculteur ou éleveur. 1
2. Horticulteurs comme profession principale: toutes les personnes dont la profession principale (profession qui occupe la plus grande partie du temps, dans les cas douteux celle qui rapporte le plus) est horticulteur. 2
3. Agriculteurs, éleveurs et/ou horticulteurs comme profession accessoire: tous les exploitants autres que ceux visés sous 1 et 2 produisant en vue de vendre des produits végétaux ou animaux non compris les personnes exécutant des travaux à l'entreprise. 3
4. Etablissements assurant une production agricole ou horticole ou un élevage: tous les établissements pénitentiaires, pensionnats, maisons de repos, hospices et autres établissements similaires, les communautés religieuses ou autres, les établissements d'expérimentation ou de recherche, les services de plantations d'organismes publics produisant pour leurs propres besoins et les exploitations dépendant d'un établissement d'instruction, pour autant qu'ils exploitent au moins un arceau ou détient des animaux mentionnés dans le questionnaire, qu'ils produisent ou non pour la vente. 4
5. Entrepreneurs de travaux agricoles disposant d'une propre production: toutes les personnes ou organismes exécutant des travaux agricoles ou horticoles à titre d'activité principale ou accessoire, pour le compte d'agriculteurs ou d'horticulteurs ou mettant des machines agricoles ou horticoles ou des installations à leur disposition et qui produisent également en vue de vendre, des produits végétaux ou animaux. 5
6. Entrepreneurs de travaux agricoles ou horticoles sans propre production: toutes les personnes ou organismes exécutant des travaux agricoles ou horticoles à titre d'activité principale ou accessoire, pour le compte d'agriculteurs ou d'horticulteurs ou mettant des machines agricoles ou horticoles ou des installations à leur disposition, pour autant qu'ils ne produisent pas en vue de vendre, des produits végétaux ou animaux. 6
7. Coopératives: toutes les coopératives d'utilisation en commun de machines agricoles ou horticoles. 7

N.b.: 1) Dans le cas où il n'existe pas de siège d'exploitation, (emplacement des principaux bâtiments de l'exploitation) la déclaration est recueillie à la commune de résidence du déclarant.
 2) Contrat: Dans les cas de production sous contrat, doivent répondre: pour les produits végétaux: les agriculteurs et les horticulteurs - professionnels ou non - qu'ils récoltent ou non le produit; pour les produits animaux: les détenteurs des animaux, c.à.d. les personnes chez qui les animaux se trouvent.
 3) Dans les cas de cultures associées, c.à.d. effectuées simultanément sur une même superficie et fournissant normalement chaque une production bien distincte, il faut répartir cette superficie de telle façon que la superficie réelle consacrée à chacune des cultures, puisse être déclarée.

1. PERSONNALITE JURIDIQUE DE L'EXPLOITATION

Le responsable juridique et économique (exploitant) est-il :

- une personne morale (société, communauté religieuse, centre publique d'aide sociale)? 1
- une personne physique? 2

Code
0901
2

2.1. IDENTIFICATION DE L'EXPLOITANT

DONNEES DE LA CARTE D'IDENTIFICATION

- numéro d'unité de production (avant numéro d'exploitation)

--

- numéro de producteur

--

Numéro de téléphone

--

Année de naissance de l'exploitant

Etes-vous devenu exploitant entre le 15 mai 1993 et le 15 mai 1994?

Dans la négative, depuis quand êtes-vous exploitant?

Code
0904
0905
1
2
0906

- 1 oui
- 2 non

Profession principale de l'exploitant (occupation qui absorbe la plus grande partie du temps; dans les cas douteux, celle qui procure le revenu le plus important):

N.B. Il faut indiquer les renseignements concernant le chef d'exploitation à la page 9.

3. CULTURES PRATIQUEES EN CULTURE PRINCIPALE				Code	ha	a	Code	ha	a
Non compris les cultures reprises sous "8 Terres arables retirées de la production", page 5 (1)									
Prés et prairies									
- exclusivement pour la pâture	0001						0061		
- exclusivement pour la fauche	0002						0062		
- mixte (pour la pâture et la fauche)	0003						0063		
Prairies permanentes (à l'exclusion de tous prés-végers) :							0064		
- exclusivement pour la pâture	0004						TOTAL (codes 0061 à 0064)	0070	
- exclusivement pour la fauche	0005								
- mixte (pour la pâture et la fauche)	0006								
TOTAL (codes 0001 à 0006)	0010								
Légumes à cosse récoltés secs (y compris semences)									
Haricots secs (non compris sous le code 0013)	0011								
Pois secs (à l'exclusion des pois chiches)	0012								
Fèves et féveroles	0013								
Vesces	0014								
Lupins doux	0015								
Autres (y compris mélanges de céréales et de légumes, pour la graine)	0016								
TOTAL (codes 0011 à 0016)	0020								
Céréales pour le grain (y compris semences)									
Froment d'hiver	0021						TOTAL (codes 0081 à 0085)	0090	
Froment de printemps	0022								
Seigle d'hiver	0023								
Epeautre	0024								
Orge de brasserie (non repris sous les codes 0026 et 0027)	0025								
Orge d'hiver (escourgeon)	0026								
Orge de printemps	0027								
Avoine	0028								
Mais cultivé pour la graine récolté à l'état humide	0029								
Mais cultivé pour la graine récolté à l'état sec	0031								
Triticale (croisement froment et seigle)	0032								
Autres céréales et mélanges de céréales	0033								
TOTAL (codes 0021 à 0033)	0040								
Plantes industrielles									
Betteraves sucrières (excepté les semences)	0041								
Chicorée à l'inuline	0042								
Autres chicorées (excepté les semences)	0043								
Lin textile	0044								
Lin oléagineux	0045								
Colza d'hiver	0046								
Colza d'été	0047								
Navette	0048								
Autres plantes oléagineuses	0049								
Tabac : - Philippin	0051								
- Petit Grammont (Flabecq)	0052								
- Sèmeois	0053								
- Appelterre	0054								
- Autres	0055								
Houblon	0056								
Plantes médicinales, aromatiques et condimentaires	0057								
TOTAL (codes 0041 à 0057)	0060								

(1) Voir instructions à la page 10.

Réservé à l'I.N.S. Code 9002

3. CULTURES PRATIQUEES EN CULTURE PRINCIPALE (suite)

Non compris les cultures reprises sous "8 Terres arabes retirées de la production", page 5 (1)

CULTURES DE LEGUMES EN PLEIN AIR POUR LA VENTE (*)
(étendues occupées par les cultures, ou, si la terre est libre le 15 mai, étendues éventuellement destinées à la plantation et/ou au repiquage de ces cultures).

Pois verts pour l'industrie de la transformation

Pois verts pour consommation à l'état frais
Haricots nains récoltés pour l'industrie de la transformation (**)

Haricots nains récoltés pour consommation à l'état frais (**)

Haricots à rames (**)

Autres haricots verts (**)

Carottes potagères pour l'industrie de la transformation (**)

Carottes potagères pour consommation à l'état frais (**)

Céleris blancs pour l'industrie de la transformation (**)

Céleris blancs pour consommation à l'état frais (**)

Epinards pour l'industrie de la transformation (**)

Epinards pour consommation à l'état frais (**)

Cerfeuil pour l'industrie de la transformation (**)

Cerfeuil pour consommation à l'état frais (**)

Oignons : Petits oignons blancs (pour conserve)

Autres (semences - plants et bulbes à planter)

Chicorées Witloof pour la production de chicons :
avec forçage à l'exploitation
sans forçage à l'exploitation

Tomates

Choux-fleurs pour l'industrie de la transformation (**)

Choux-fleurs pour consommation à l'état frais (**)

Brocolis pour l'industrie de la transformation

Brocolis pour consommation à l'état frais

Asperges

Laitues pommées (**)

Choux de Bruxelles pour l'industrie de la transformation (**)

Choux de Bruxelles pour consommation à l'état frais (**)

Choux rouges (**)

Choux blancs (**)

Choux raves (**)

Choux de Savoie pour consommation à l'état frais (**)

Poireaux (**)

Echalotes

Céleris raves pour l'industrie de la transformation (**)

Céleris raves pour consommation à l'état frais (**)

Céleris verts (**)

Scorsonières pour l'industrie de la transformation

Scorsonières pour consommation à l'état frais

Fenouil

Scaroles pour l'industrie de la transformation (**)

Chicorées frisées et scaroles pour consommation à l'état frais

Persil

Radis

Rhubarbe

Cornichons

Autres légumes (non compris les fraises)

TOTAL (codes 0141 à 0191 et 0201 à 0251)

Code	Cultures extensives (en assoulement avec des cultures agricoles)		Cultures intensives (en rotation avec d'autres cultures de légumes)		
	ha	a	Code	ha	a
0141			0201		
0142			0202		
0143			0203		
0144			0204		
0145			0205		
0146			0206		
0147			0207		
0148			0208		
0149			0209		
0151			0211		
0152			0212		
0153			0213		
0154			0214		
0155			0215		
0156			0216		
0157			0217		
0158			0218		
0159			0219		
0161			0221		
0162			0222		
0163			0223		
0164			0224		
0165			0225		
0166			0226		
0167			0227		
0168			0228		
0169			0229		
0171			0231		
0172			0232		
0173			0233		
0174			0234		
0175			0235		
0176			0236		
0177			0237		
0178			0238		
0179			0239		
0181			0241		
0182			0242		
0183			0243		
0184			0244		
0185			0245		
0186			0246		
0187			0247		
0188			0248		
0189			0249		
0191			0251		
TOTAL (codes 0141 à 0191 et 0201 à 0251)	0200		0260		
(*) Y compris les cultures qui au 15 mai sont sous cloches, petits tunnels et plastique perforé.		Superficie (code 0260) (arrondie à l'are)	0270		
(**) Récoltés normalement avant le 1er septembre					
Après les cultures énumérées ci-dessus, avez-vous l'intention de procéder à des cultures de légumes de plein air que l'on trouve normalement en place le 1er sept. ou les jours qui suivent?	0271	oui <input type="checkbox"/> 1 non <input type="checkbox"/> 2			

4. INSTALLATIONS SOUS VERRE OU MATIERE PLASTIQUE :				Code	ha	a
serres, warenhuis, grands tunnels et châssis portables (à l'exclusion des petits tunnels et cloches) :						
Superficie au sol (pour installations sur rail, toute la superficie pouvant être couverte)				0280		
dans - sous verre : - superficie chauffée				0281		
- superficie non chauffée				0282		
- sous grands tunnels en plastique				0283		
DETAIL DES SUPERFICIES DES CULTURES AU 15 MAI SOUS SERRES, warenhuis, grands tunnels et châssis portables y compris les superficies des tablettes fixes ou suspendues mais à l'exclusion des petits tunnels et cloches:	Code	m2	6. CULTURES HORTICOLES de plein air et sous verre pratiquées exclusivement pour la consommation du ménage du déclarant cat. 4 et établissements spéciaux: déclaration à faire sous les codes 0451 à 0457 de la récapitulation générale p. 5).	Code	m2	
Semences de légumes	0291		Jardins potagers	0341		
Semences de fleurs et de plantes d'ornement	0292		Cultures fruitières (y compris les prés-vergers) (non compris sous le code 0400)	0342		
Plants de légumes	0293		TOTAL (codes 0341 + 0342)	0350		
Plants pour parterres, jardinières, balcons et terrasses	0294		A reporter ci-contre, chiffres arrondis à l'arrondi (code 0350)	Code	ha	a
CULTURES DE LEGUMES:				0351		
Haricots	0295		Oseraines	0352		
Céleris blancs	0296		Terres labourées, temporairement en repos et ne devant pas porter de culture avant l'automne prochain (non compris les cultures reprises sous "Terres arables retirées de la production", page 5 (1))	0353		
Céleris verts	0297		7. CULTURES FRUITIERES DE PLEIN AIR (pour la vente)			
Cornichons	0298		Vergers à hautes tiges Y compris les prés-vergers	Code	ha	a
Tomates sous verre chaud - culture en terre	0299		Pommes: Belle de Boskoop	0361		0401
- hydroculture et culture sur substrat	0301		Autres	0362		0402
Tomates sous verre froid	0302		Poires: Légiton	0363		0403
Concombres: - sous verre chaud	0303		Autres	0364		0404
- sous verre froid	0304		Cerises	0365		0405
Autres légumes, y compris melons: - sous verre chaud	0305		Prunes	0366		0406
- sous verre froid	0306		Autres espèces et variétés	0367		0407
TOTAL (codes 0295 à 0306)	0310		Vergers à basses tiges			
dont: - culture traditionnelle en terre ..	0308		Pommes: Golden Delicious	0368		0408
- hydroculture et culture sur substrat	0309		Boskoop	0369		0409
CULTURES ORNEMENTALES			Cox's Orange Pippin	0371		0411
Azalées	0311		Jonagold	0372		0412
Bulbes et tubercules	0312		Jonagored	0373		0413
Plantes en pot (plantes d'appartement) ..	0313		Gloster	0374		0414
Fleurs à couper: Roses	0314		Estar	0375		0415
Oeillets	0315		Mutsu	0376		0416
Chrysanthèmes	0316		Autres	0377		0417
Autres	0317		Poires: Conférence	0378		0418
Autres plantes ornementales	0318		Doyenné du Comice	0379		0419
Pépinières sous verre et/ou matière plastique	0319		Durondeau	0381		0421
CULTURES FRUITIERES:			Autres	0382		0422
Raisins: Royal	0321		Cerises: Douces	0383		0423
Muscat	0322		Aigres	0384		0424
Autres	0323		Prunes	0385		0425
Fraises: forçage intensif	0324		Pêches	0386		0426
forçage léger	0325		Autres espèces et variétés	0387		0427
cultures froides sous verre ..	0326		Autres cultures fruitières de plein air: Fraises: - en pleine terre	0388		
cultures froides sous grands tunnels	0327		- sous petits tunnels, cloches ou plastique perforé	0389		
Autres sortes de fruits	0328		Framboises	0391		
TOT. (codes 0291 à 0306 et 0311 à 0328)	0330		Groseilles rouges	0392		
5. FORCAGE DE WITLOOF			Autres baies (cassis, mûres, groseilles vertes, etc..)	0393		TOTAL (Codes 0401 à 0427)
Ne doivent répondre à cette rubrique que les exploitants produisant des racines et pratiquant le forçage sur l'exploitation.	Code	m2	TOTAL (Codes 0361 à 0393)	0400		0430
Forçage en terre (superficie des couches)	0331					
Hydroculture (superficie totale des bacs de forçage)	0332					

8. TERRES ARABLES RETIREES DE LA PRODUCTION (1)			10. PLANTATIONS FRUITIERES			
Code	ha	a				
Jachères avec ou sans rotation	0431		Avez-vous procédé à de nouvelles plantations fruitières à basses tiges au cours de la campagne 1993-1994 ?			
Pâturages aux fins d'un élevage extensif (régime d'aides quinquennal)	0432		<table border="1" style="float: right; margin-right: 10px;"> <tr><td>Code</td></tr> <tr><td>oui</td></tr> <tr><td>non</td></tr> </table>	Code	oui	non
Code						
oui						
non						
Cultures non spécifiquement destinées à l'alimentation humaine ou animale	0433		oui 1 <input type="checkbox"/>			
Superficies boisées ou en cours de boisement (régime d'aides quinquennal)	0434		non 2 <input type="checkbox"/>			
Superficies utilisées à des fins non agricoles (régime d'aides quinquennal)	0435					
TOTAL (codes 0431 à 0435)	0440					
			Si oui, prière de remplir le questionnaire spécial Modèle II.			
9. CULTURES DE CHAMPIGNONS (superficie des couches)						
		m ²				
Dans des bâtiments spécialement aménagés:						
— champignons de couche	0441		<table border="1" style="float: right; margin-right: 10px;"> <tr><td>Code</td></tr> <tr><td>oui</td></tr> <tr><td>non</td></tr> </table>	Code	oui	non
Code						
oui						
non						
— pleurotes	0442		oui 1 <input type="checkbox"/>			
En grottes, carrières, caves	0443		non 2 <input type="checkbox"/>			
TOTAL (codes 0441 à 0443)	0450					
			Si oui, prière de remplir le questionnaire spécial Modèle II.			

11. RECAPITULATION GENERALE			12. AUTRES PARTIES DE L'EXPLOITATION		
Code	ha	a	Code	ha	a
Prés et prairies (code 0010)			Superficie agricole non utilisée (y compris la superficie indiquée sous code 0435, "Terres arables retirées de la production") (2)	0471	
Légumes à cosse récoltés secs (code 0020)			Superficie boisée (y compris la superficie indiquée sous code 0434, "Terres arables retirées de la production")	0472	
Céréales (code 0040)			Autres superficies (ICI L'ON DOIT TOUT JOURS REPONDRE) (3)	0473	
Plantes industrielles (code 0060)			Superficie de sapins de Noël (non comprise au code 0472)	0474	
Semences agricoles et plants pour la vente (code 0070)			Superficie totale de l'exploitation (codes 0470 à 0474)	0480	
Plantes racines et tuberculifères (code 0080)					
Fourrages verts (code 0090)					
Pommes de terre (code 0100)					
Cultures agricoles non dénommées (code 0101)					
Fleurs, bulbes à fleurs, fleurs à couper et plantes ornementales (code 0120)					
Cultures fruitières (code 0400)					
Arbres et arbustes de pépinières (code 0131)					
Cultures de légumes :					
extensives (code 0200)					
intensives (code 0270)					
Installations sous verre (code 0280)					
Semences horticoles, plants de légumes et plants de fleurs (code 0130)					
Cultures horticoles pour la consommation du ménage du déclarant (code 0351)					
Oserales (code 0352)					
Terre en repos (code 0353)					
Terres arables retirées de la production mais faisant partie de la S.A.U. (codes 0431 + 0432 + 0433)					
SUPERFICIE AGRICOLE UTILISEE	0470				

13. MODE DE FAIRE-VALOIR

Superficie agricole utilisée :

- en faire-valoir direct (4)
- en fermage (5)
- en métayage et en autres modes de faire-valoir (6)

0481

0482

0483

TOTAL (codes 0481 à 0483; doit correspondre au code 0470)

0490

14. IRRIGATION

(par aspersion et/ou par gravité)

Superficie irrigable avec les moyens techniques disponibles sur l'exploitation (7)

0492

15. ANIMAUX		Code	Nombre	MOUTONS	Code	Nombre
BOVINS				Brebis et agnelles saillies:		
A. Bovins de moins de 6 mois:				- brebis laitières et agnelles saillies laitières	0551	
destinés à être abattus comme veaux	0501			- autres brebis et agnelles saillies	0552	
autres: - mâles	0502			Béliers: - de moins de 1 an	0553	
- femelles	0503			- de 1 an et plus	0554	
B. Bovins de 6 mois à moins d'un an:				TOTAL (codes 0551 à 0554)	0560	
destinés à être abattus comme veaux	0504			CÂPRINS		
autres: - mâles	0505			Chèvres saillies et chèvres ayant déjà mis bas:		
- femelles	0506			- chèvres saillies pour la première fois	0562	
C. Bovins de 1 à moins de 2 ans:				- chèvres ayant déjà mis bas	0563	
mâles:				Autres caprins	0563	
- pour la reproduction	0507			TOTAL (codes 0561 à 0563)	0570	
- autres	0508			PORCS		
femelles:				A. Porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg	0571	
- animaux de boucherie	0509			B. Porcs d'un poids vif de 20 kg à moins de 50 kg	0572	
- primipares à l'engrais (n'ayant vêlé qu'une fois)	0511			C. Porcs à l'engrais (non compris les verrats de réforme et les truies de réforme) d'un poids vif:		
- autres, destinées à remplacer : - les vaches traites (visées sous le code 0521)	0512			a) de 50 kg à moins de 80 kg	0573	
- les vaches allaitantes (visées sous le code 0522)	0513			b) de 80 kg à moins de 110 kg	0574	
D. Bovins de 2 ans et plus:				c) de 110 kg et plus	0575	
mâles:				D. Porcs reproducteurs d'un poids vif de 50 kg et plus:		
- pour la reproduction	0514			a) verrats	0576	
- autres	0515			b) truies saillies: 1. truies saillies pour la première fois	0577	
génisses:				2. autres truies saillies	0578	
- animaux de boucherie	0516			c) truies d'élevage non saillies: 1. jeunes truies non encore saillies	0579	
- primipares à l'engrais (n'ayant vêlé qu'une fois)	0517			2. autres truies	0581	
- autres, destinées à remplacer : - les vaches traites (visées sous le code 0521)	0518			d) truies et verrats de réforme	0582	
- les vaches allaitantes (visées sous le code 0522)	0519			TOTAL (codes 0571 à 0582)	0590	
vaches en production (non compris les primipares à l'engrais, ni les vaches de réforme):				Répartition des truies d'après la race ou le croisement (9)		
- pour la traite	0521			1. Landrace	0591	
- pour la spéculature du veau au pis (vaches non traites)	0522			2. Piétrain	0592	
vaches de réforme:				3. Large White	0593	
- provenant des vaches traites	0523			4. Hybrides	0594	
- provenant des vaches non traites	0524			5. Autres races	0595	
TOTAL (codes 0501 à 0524)	0530			TOTAL (codes 0591 à 0595; doit correspondre aux codes 0577 à 0581)	0600	
Répartition des vaches d'après la race et le croisement (codes 0521 à 0524)				VOLAILLE		
A. Races reconnues (8)				Poules pour la reproduction: - de race chair	0601	
1. Blanc-bleu de Belgique	0531			- de race ponte	0602	
2. Pie-rouge de Belgique	0532			Coqs pour la reproduction	0603	
3. Pie-noire - Holstein	0533			Poules pondeuses: - non en âge de ponte	0604	
4. Rouge de Flandre occidentale	0534			- en âge de ponte (y compris poules de réforme)	0605	
5. Blanc-rouge de Flandre orientale	0535			Poulets de chair (non compris les poussins d'un jour)	0606	
B. Races admises				TOTAL (codes 0601 à 0606)	0610	
1. Charolaise	0536			AUTRE VOLAILLE		
2. Limousine	0537			Canards	0611	
3. Blonde d'Aquitaine	0538			Oies	0612	
4. Jersey	0539			Dindons	0613	
C. Autres races	0541			Pintades	0614	
D. Croisements				Faisans	0615	
1. pour la production de viande	0542			Cailles	0616	
2. pour la production de lait	0543			TOTAL (codes 0611 à 0616)	0620	
TOTAL (codes 0531 à 0543; doit correspondre aux codes 0521 à 0524)	0550					

15. ANIMAUX (suite)		Code	Nombre	AUTRES CHEVAUX (uniquement chevaux de voiture, de selle, de course):		Code	Nombre		
APICULTURE (ruches en paille et caisses à cadres mobiles)	0621			chevaux : - de moins de 6 mois	0631				
CHEVAUX AGRICOLES - de moins de 6 mois	0622			- de 6 mois et plus	0632				
- de 6 mois et plus	0623			poneys	0633				
TOTAL (codes 0622 + 0623)	0630			TOTAL (codes 0631 à 0633)	0640				
				ANES, MULETS-ET-BARDOTS		0641			
				LAPINS de chair	0642				
				dont lapines mères	0643				
				Animaux à fourrure (inclus les lapins à fourrure et les lapins Angora)	0644				
COMMERCIALISATION				Code	Sous contrat	Pour compte propre	Mixte		
PRODUCTION									
PORCINS	- élevage	0651	<input type="checkbox"/>	.1	.	<input type="checkbox"/>	2	<input type="checkbox"/>	3
Votre porcherie est-elle du type	- engrangissement	0652	<input type="checkbox"/>	1		<input type="checkbox"/>	2	<input type="checkbox"/>	3
	- mixte (élevage + engrangissement)	0653	<input type="checkbox"/>	1		<input type="checkbox"/>	2	<input type="checkbox"/>	3

16. MATERIEL AGRICOLE

Les machines en copropriété doivent être déclarées par le copropriétaire qui les détient à la date du 15 mai. Une colonne séparée a été prévue à cette fin, pour les codes 0701 à 0714. Les machines qui, à la date du 15 mai, ne se trouvent pas à l'exploitation pour quelque motif que ce soit (par exemple: réparation, prêt, location) doivent être déclarées à l'exploitation dont elles relèvent; en cas de copropriété elles doivent être déclarées à l'exploitation qui les détient normalement. Les machines appartenant à des entrepreneurs de travaux ou à des coopératives qui, au 15 mai, sont utilisées dans une exploitation donnée, doivent être déclarées par les entrepreneurs de travaux ou les coopératives.

Tracteurs à 4 roues ; tracteurs à chenilles et porte-outils < 25 kW		Code	Nombre en propriété unique			Code	Nombre en propriété unique + copropriété
25 - < 40 kW	0702			Faucheuses		0761	
40 - < 60 kW	0703			Tonnes à lisier (14)		0762	
60 kW et +	0704			Remorques autochargeuses		0763	
Tracteurs à 4 roues ; tracteurs à chenilles et porte-outils < 25 kW		Code	Nombre en copropriété	Installation de traite mécanique:			
25 - < 40 kW	0712			- à l'exploitation: - sans lactoduc	0771		
40 - < 60 kW	0713			- avec lactoduc	0772		
60 kW et +	0714			- en prairie	0773		
TOTAL (codes 0701 à 0714)	0720			TOTAL (codes 0771 à 0773)	0780		
Charrues:		Code	Nombre en propriété unique + copropriété	Ordinateur pour la gestion de l'exploitation: - personal computer ou autre		0781	
- monosoc	0721			Stockage de lisier			
- bisoc	0722			- en fosses (15)	0791		
- trisoc	0723			- en silos (16)	0792		
- autres	0724			TOTAL (codes 0791 à 0792)	0800		
TOTAL (codes 0721 à 0724)	0730						
Semoirs:		Code	Capacité en m ³				
- en ligne	0731						
- de précision	0732						
TOTAL (codes 0731 à 0732)	0740						
Herses commandées par la prise de force	0741						
Pulvérisateurs:		Code					
- portés	0751						
- tractés	0752						
- automoteurs	0753						
TOTAL (codes 0751 à 0753)	0760						

17. DISPERSION DES TERRES DE L'EXPLOITATION

La superficie agricole utilisée de l'exploitation (code 470) s'étend-elle sur plusieurs communes (actuelles) situées soit en Belgique, soit dans la zone frontalière des pays limitrophes?

Code
0801

oui 1
non 2

Si oui, compléter le tableau ci-dessous en indiquant sur la première ligne, les superficies situées sur la commune actuelle où se trouve le siège d'exploitation.

Communes belges ou étrangères (dans ce cas, préciser le pays)	Réservé	Code	Superficie agricole utilisée	
			ha	a
		3001		
		3002		
		3003		
		3004		
		3005		
		3006		
		3007		
		3008		
		3009		
		3010		
		3011		
		3012		
		3013	a	
		3014		
		3015		
		TOTAL 3100 (= Code 0470 page 5)		

18. MAIN-D'OEUVRE

Nombre de personnes ayant travaillé le 15 mai 1994 dans l'exploitation (y compris les personnes qui en ont été empêchées par suite de circonstances imprévues, mais sauf celles occupées exclusivement aux soins du ménage) et à l'exclusion de la main-d'œuvre utilisée pour des travaux à l'entreprise.

Personnes salariées et non salariées occupées aux cultures ou aux animaux de façon

	permanente (10)				non permanente			
	Code	H	Code	F	Code	H	Code	F
Chef d'exploitation (11)		0661	0671		0681		0691	
Conjoint(e) aidant le chef d'exploitation		0662	0672		0682		0692	
Autres membres de la famille du chef d'exploitation:								
salariés		0663	0673		0683		0693	
aidants (non salariés)		0664	0674		0684		0694	
Autres personnes:					0685		0695	
logées (12) et non nourries (13)		0665	0675					
nourries (13) et non logées (12)		0666	0676					
logées (12) et nourries (13)		0667	0677					
ni logées (12) ni nourries (13)		0668	0678					

19. ACCIDENTS DE TRAVAIL

Entre le 15 mai 1993 et le 15 mai 1994 y a-t-il eu un ACCIDENT DE TRAVAIL dans votre exploitation ?

oui	Code 0907	<input type="checkbox"/> 1
non	<input type="checkbox"/> 2	

Si oui, prière de remplir le questionnaire spécial prévu à cet effet, modèle IV.

20. SUCCESSION DU CHEF D'EXPLOITATION S'IL EST AGE DE 50 ANS ET PLUS

Y-a-t-il, pour votre exploitation, un successeur présumé âgé de 14 ans et plus ?

oui	<input type="checkbox"/> 1
non	<input type="checkbox"/> 2
vous ne savez pas	<input type="checkbox"/> 3

21. ETAT CIVIL DU CHEF D'EXPLOITATION

- célibataire
- marié(e)
- veuf / veuve
- divorcé(e)
- séparé(e) de corps et de bien
- séparé(e) de fait

Code 0909	<input type="checkbox"/> 1
	<input type="checkbox"/> 2
	<input type="checkbox"/> 3
	<input type="checkbox"/> 4
	<input type="checkbox"/> 5
	<input type="checkbox"/> 6

22. FORMATION :

Formation agricole du chef d'exploitation (17)

- exclusivement expérience pratique
- formation agricole élémentaire
- formation agricole complète

Code 0910	<input type="checkbox"/> 1
	<input type="checkbox"/> 2
	<input type="checkbox"/> 3

23. COMPTABILITE

Existe-t-il une comptabilité agricole pour la gestion de l'exploitation (18) ?

Code 0911	<input type="checkbox"/> 1
	<input type="checkbox"/> 2

24. IDENTIFICATION DU CHEF D'EXPLOITATION

(pour les nouveaux déclarants, prière d'écrire en caractères d'imprimerie)

(personne qui a la responsabilité de la gestion journalière de l'exploitation. Si plusieurs personnes assurent en commun la gestion de l'exploitation, mentionner uniquement le nom du principal responsable ou de la personne la plus âgée).

Le chef d'exploitation est-il en même temps exploitant ?

Si non, le chef d'exploitation est-il un membre de la famille de l'exploitant ?

Si l'exploitant et le chef d'exploitation sont deux personnes différentes, donnez les renseignements suivants sur le chef d'exploitation:

NOM

RUE

HAMEAU

COMMUNE

Code 0902	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
Code 0903	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non

Certifié exact et sincère, le 1994

L'agent recenseur

Le déclarant

Réserve à l'I.N.S. 9009

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 mars 1994.

Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHÉLIET